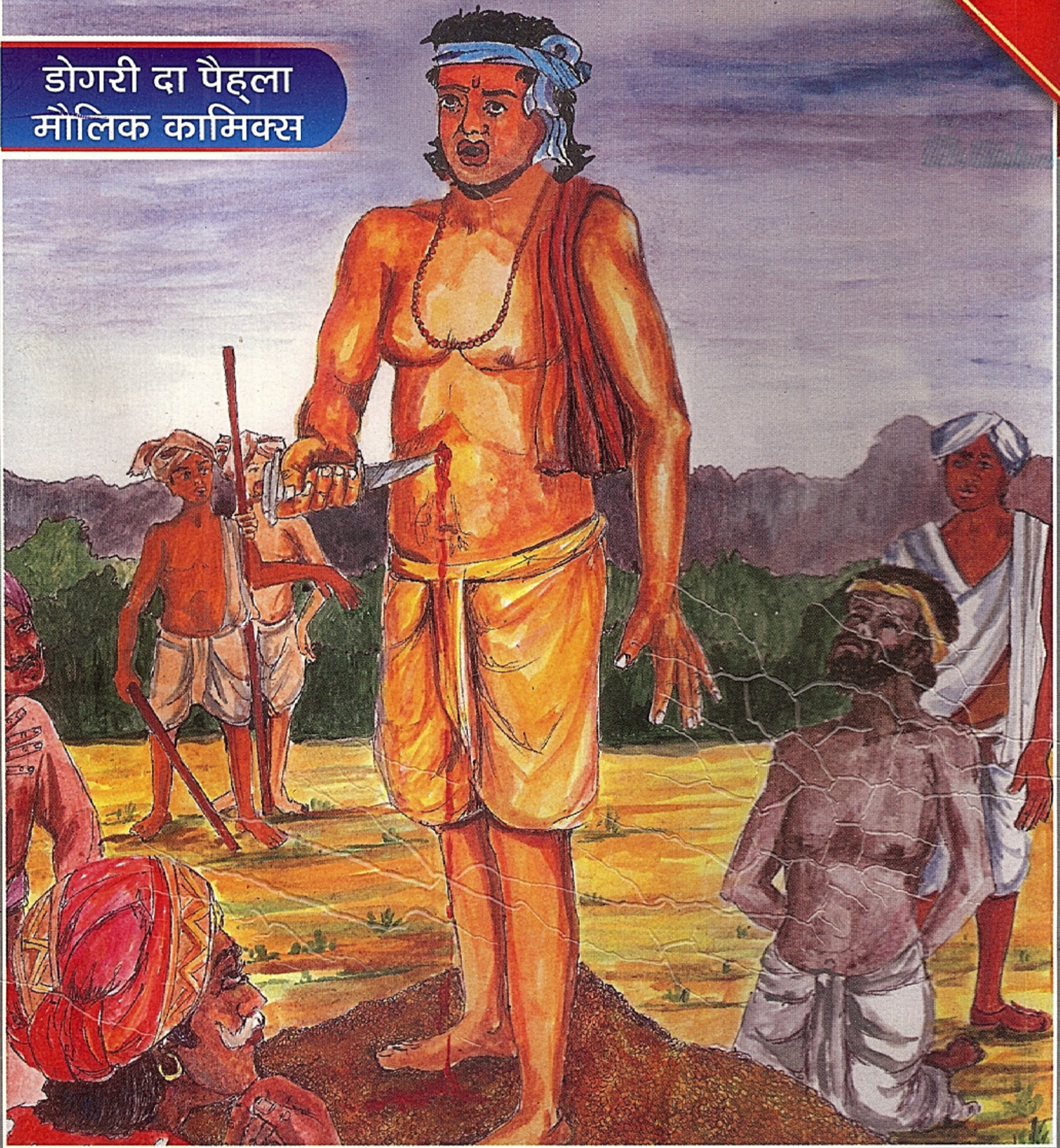
अमर बलिदानी
बावा जित्तो

डोगरी

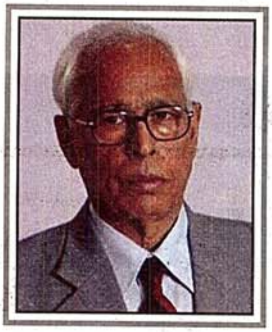
डोगरी दा पैह्‌ला
मौलिक कामिक्स



डोगरी संस्था प्रकाशन

मुल्ल : 30 ₹

GOVERNOR
JAMMU & KASHMIR



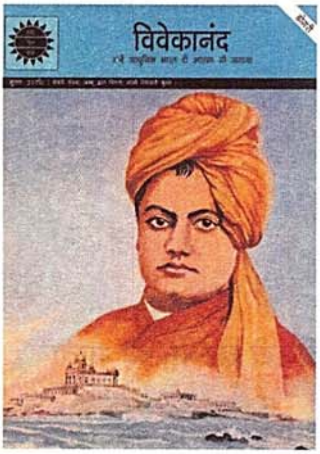
RAJ BHAVAN
SRINAGAR-190001

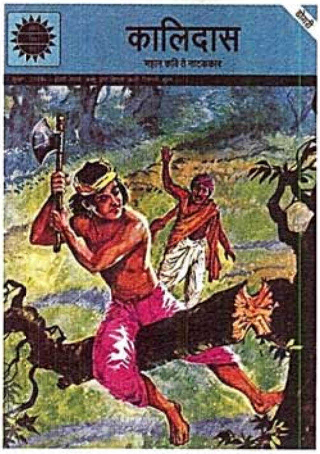
मुझे यह जान कर अपार प्रसन्नता हो रही है कि डोगरी संस्था, श्री माता वैष्णो देवी श्राईन बोर्ड की आर्थिक सहायता से बच्चों के लिए डुग्गर के अमर बलिदानी बावा जित्तो के जीवन पर आधारित एक चित्र-कथा पुस्तिका प्रकाशित कर रही है। पहली बार डुग्गर की किसी विभूति पर होने वाले इस प्रकार के कार्य के लिए संस्था बधाई की पात्र है। मुझे आशा है कि इस पुस्तिका से बच्चों को जीवन में उच्च आदर्श अपनाने की प्रेरणा मिलेगी।

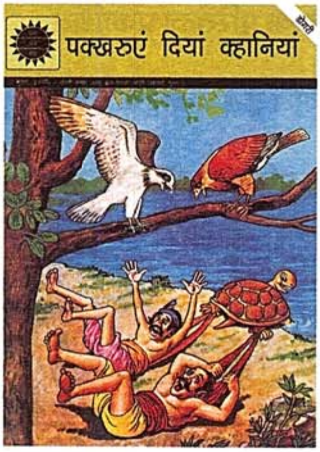
13 अक्टूबर 2015
श्रीनगर

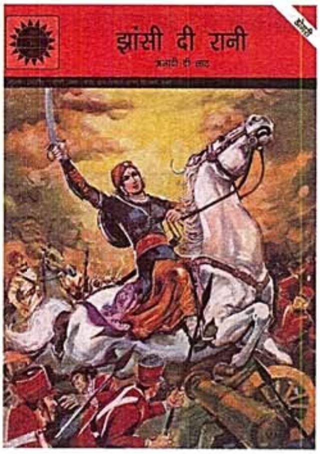
न.न. वोहरा

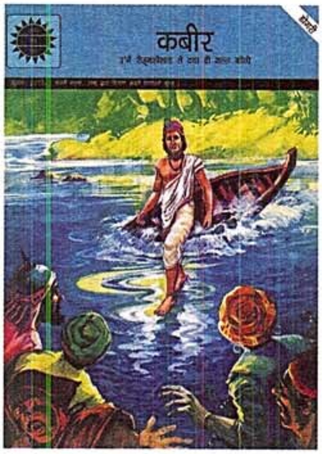
डोगरी च हुनै तगर छपे दे कामिक्स











कोई साढ़े पंज सौ साल पैह्लें कटड़े दे कोल ग्रांऽ ग्हार इच्च, जितमल नांऽ दा इक गरीब ब्रैह्मण रौंह्दा हा। सब्भै उस्सी 'जित्तो' करियै कोआलदे हे, ओह् बड़ा मेहनती ते अनखी करसान हा।
जित्तो दी घराआह्‌ली मरी गेई दी ही ते कौड़ी नांऽ दी ओह्‌दी छड़ी इक्कै अट्ठें ब'रें दी धी ही।
बू रानी, बडलै-बडलै कु'त्थै जा दियां ओ ?
खेतरें च जा नी आं, बापू आस्तै न्हारी लेइयै।

सारे ग्रांऽ आह्‌ले जित्तो ते कौड़ी दी बड़ी सिफत करदे हे पर ओह्‌दी सक्की मास्सी जेहड़ी ओह्‌दी चाची बी ही, ओह्‌दे नै बड़ी खार खंदी ही।
बड़ी जीने जोग कुड़ी ऐ... बब्बै दा किन्ना ख्याल रखदी ऐ।
जित्तो दा एह्‌दे छुट्ट होर है बी कु'न ! बड़ी चनार, घरा दा सारा कम्म संढदी ऐ।
जिसी दिक्खो उ'ऐ जित्तो ते कौड़ी दियां सिफ्तां करदा फिरदा ऐ...हूं। में बी इस्सी ग्रांऽ चा नेईं कढाया तां जोजां नांऽ नेईं मेरा। ...आ'ऊं बी सत्त-पुत्तरी आं।....

जोजां दे पुत्तरें दब्बड़ा इच्च हुड़दंग मचाए दा ऐ, कोई घुला करदा ऐ, कोई डंड कड्ढा करदा ऐ।
खाई लैओ बब्ब-धी जिन्ने टिक्कड़ खाने न। मेरे पुत्तरें बी तुगी डडला रुल्काइयै गै साह् लैना ऐ।
एह् केह् होआ... जित्तो मोआ।
एह्दी जिमीं-ढेरी हून असें गै सांभनी पौनी ऐ। अस एह्दे मसेर जे होए।
हाए, मारी ओड़ेआ...।
स टाक

चुट्टो, तुस छड़े सोआंग रचाने जोगे ओ। तुस सत्त बी उस इक गी मकाई निं सके। धिग लानत ऐ तुं'दे पर।
ओए, नस्सो ओए ...नेईं तां अम्मा ने पसाड़ भन्नी देने जे....

जित्तो दी जान ओह्दी धियु इच्च बसदी ऐ। मरोड़नी आं ओह्दी गिच्ची।

हे वैष्णो माता, इस मां-म्हेटर दे सिरा पर म्हेशा अपना हत्थ रक्खेआं।

खि'न्नुआ-परसिन्नुआ,
तूं बापू दे खुम्बै चल
क...क...कु'न ऐ ?
मड़ा, उद्धर कुतांह्
छालीं मारा करना ऐं ?
हऊ ...ऊ...ऊ...
क्चींह...चींह...ई...ई...ई...
हे माए।

ई...ई...ई...ई..
.बापू...ऊ...ऊ...
हा...हा...हा...हा।
बिजन हत्थ लग्गे गै चड़ेला
गी गश आई गेई ऐ।
हैं...एह् चीक
कु'न्नै मारी ऐ ?
कुसै ज्याणे दी
चीक ही।
कुसै जनानी दे बकराल
गड़ाके दी बाज बी आई ही।
चल आ पता करचै।

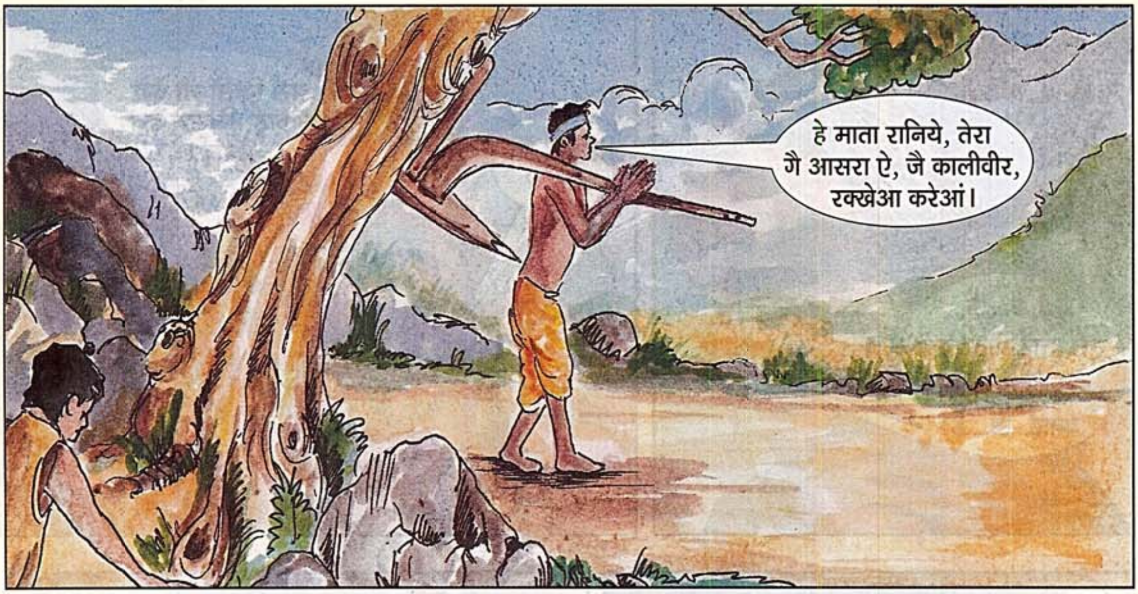
हैं, एह् ते जित्तो दी धीऽ ऐ। केह् होआ इस्सी ?
सेही होंदा ऐ एह्दे पर जोजां ने वार कीता ऐ। तौल कर इस्सी घर पुजाचै।
आखर जोजां पेश की पेई दी ऐ, तुं'दै भाइया ?
सारी दुश्मनी जित्तो दियां जमीनां खूसने आस्तै ऐ।
उह्, अक्खीं गोहाड़ बच्चू। केह् होआ ऐ, तुगी ?
तूं मन्त्र नेईं मन्त्र, भाइया, एह् सारी करतूत तेरी चाची जोजां दी ऐ।
तुस्सै दस्सो जे में चाची जोजां दा केह् बगाड़ेआ ऐ, माता जोजलां दे मरने परैंत्त हुन उ'ऐ मेरी माऊ दे थाह्र ऐ।

जोजां ते ओह्दे पुत्तरें सारे
ग्रांऽ दे नक्क प्राण आह्न्दे दे न,
तूं उं'दे शा इस कत्रका गी बचाई रक्खेआं।
हैं, केह् आखेआ ई ... ?
जित्तो ने मिगी डैन बनाया ?
आहो, कन्नै सुनेआ, लोक आखा करदे हे जे
जित्तो दी घरा-आह्ली दा कालजा खाने दे बाद
हून बब्बै-धीआ दे पिच्छें पेई दी ऐं।
जित्तो, तेरी एह् मजाल
जे मिगी डैन आखैं...।
औन दे मेरे पुत्तरें गी छिंझा दा।

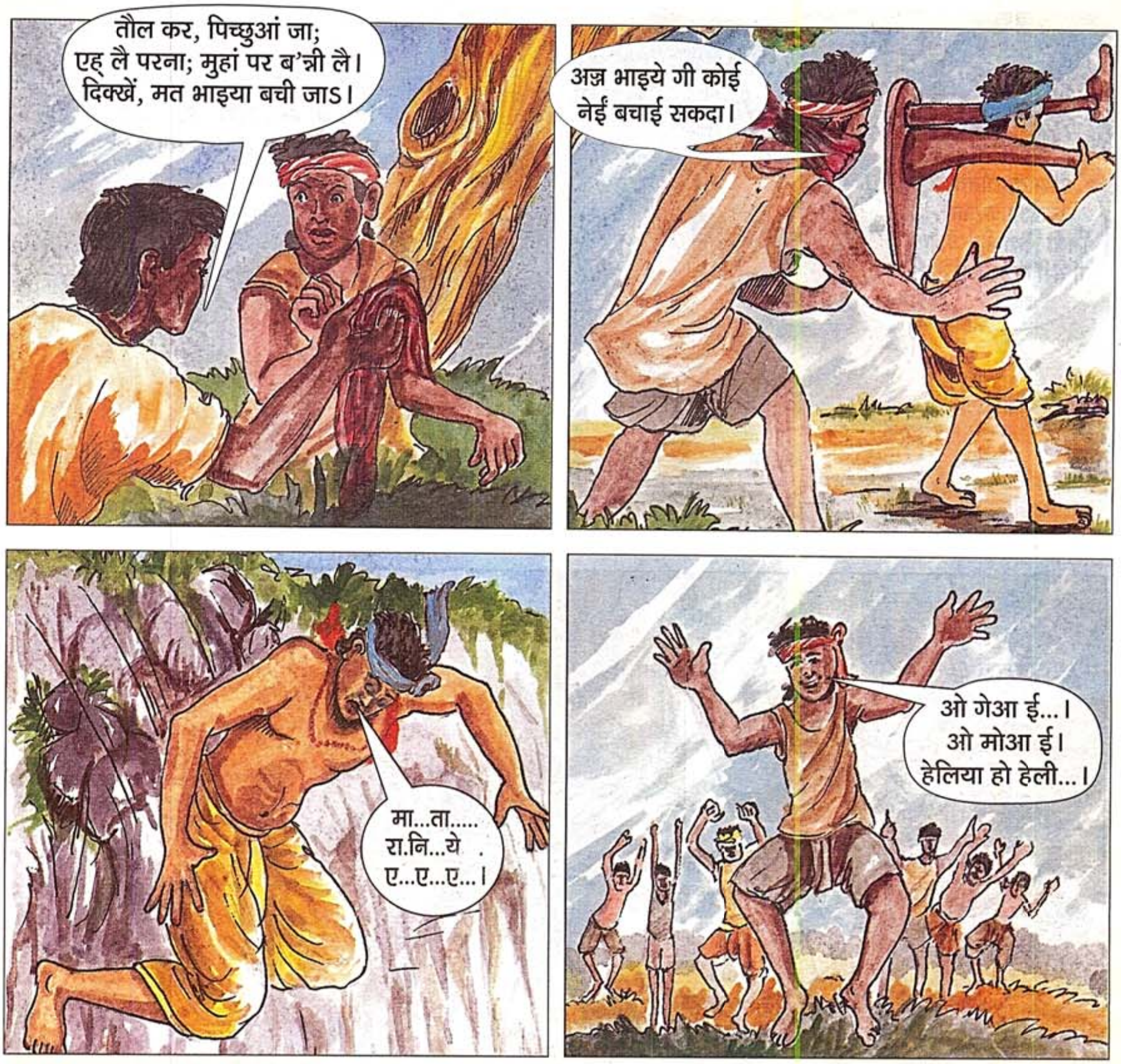
जित्ती लेई..... भई जित्ती लेई,
बड्डी माल्ली जित्ती लेई,

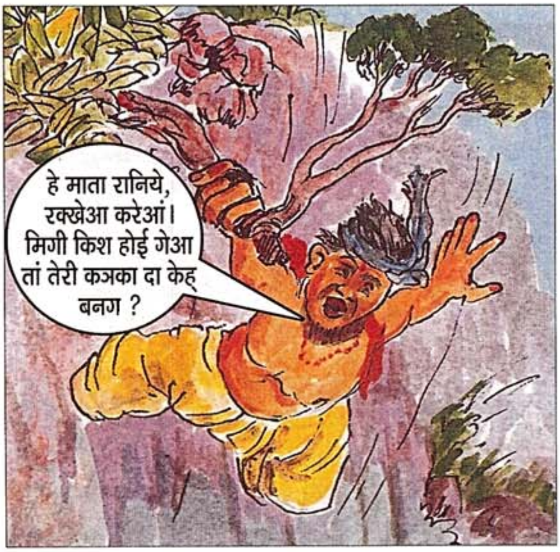
रोन्नी की ऐं अंबड़ी ? दस्स कु'न्नै बोल्ली लाई ?
बोल, तूं दसदी की नेईं, कोह्दी शामत आई ?

ऊं....ऊं....ऊं... सत्तें पुत्तरें औतर चली आं, जित्तो ने डैन बनाई...ऊं...ऊं।
जित्तो ने डैन बनाई ?
अस जित्तो गी देगे मकाई, जिसने डैन बनाई।
उस जित्तो गी मारी देगे।
ओह्दे खेतर फूकी देगे।

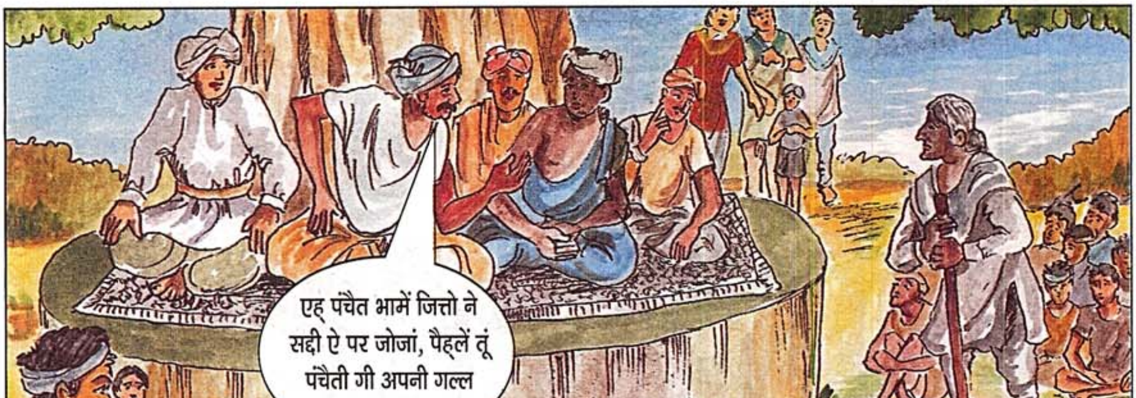

हे माता रानिये, तेरा गै आसरा ऐ, जै कालीवीर, रक्खेआ करेआं।

ओह् डडलै कशा होइयै जाने आह्ला ऐ, इ'यै मौका ऐ, अगड़े बधो।
ठीक ऐ भापा, पर जित्तो गी धक्का मि'यैं देना जे।


तौल कर, पिच्छुआं जा; एह् लै परना; मुहां पर ब'न्नी लै। दिक्खें, मत भाइया बची जाऽ।
अज्ञ भाइये गी कोई नेईं बचाई सकदा।
मा...ता..... रा.नि...ये . ए...ए...ए...।
ओ गेआ ई...। ओ मोआ ई। हेलिया हो हेली...।

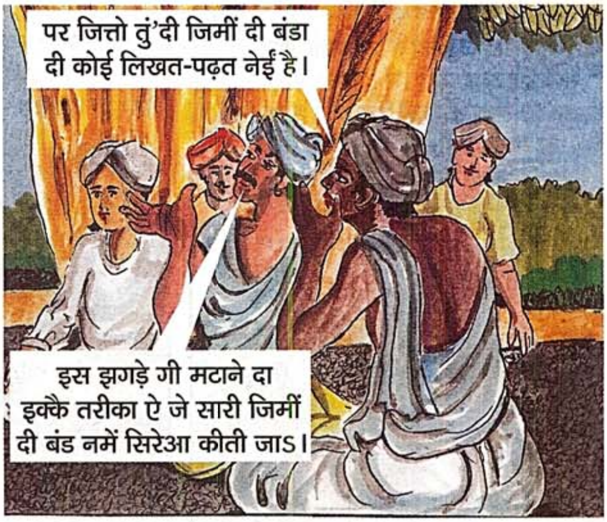

हे माता रानिये, रक्खेआ करेआं। मिगी किश होई गेआ तां तेरी कञका दा केह् बनग ?

शाबा मेरे शेरो, में घमाई फिरां तुं'दे परा।

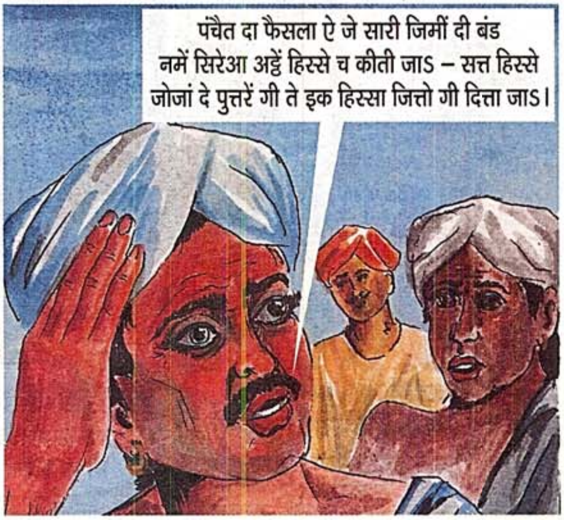

एह् पंचैत भामें जित्तो ने सद्दी ऐ पर जोजां, पैह्लें तूं पंचैती गी अपनी गल्ल सुनाऽ।

मिगी रंडा गी जित्तो ने डैन आखी-आखी सारै भंडी टकाए दा ऐ। में ते जित्तो अस द'में इक्कै मलखोत्रा खानदानै दियां द'ऊं शाखां आं। पर मलखोत्रें दी अद्धी कोला मती जिमीं जित्तो ने मारी लैती दी ऐ।
पैंच मेरा न्यां करन, मेरे सिद्धड़ जागतें गी उं'दा हिस्सा दोआन...ऊं..ऊं...ऊं
में चाची दी कोई भंडी नेईं पाई, पैंचो। सगुआं इं'दे सत्तें पुत्तरें मेरी जान लैने लेई मिगी डडला रु'लकाया।
पखंडी कुसै पास्से दा। डडला रु'लके दा होंदा तां फक्का निं हा बचना तेरा।

जित्थूं धोड़ी जमीना दी गल्ल ऐ, मेरे दादे ने अपने दौनें पुत्तरें गी बराबर दा हिस्सा दित्ता हा, अपने पिता दी इक्कली संतान होने मूजब में अद्धी जमीना दा मालक आं।


पर जित्तो तुं'दी जिमीं दी बंडा दी कोई लिखत-पढ़त नेईं है।
इस झगड़े गी मटाने दा इक्कै तरीका ऐ जे सारी जिमीं दी बंड नमें सिरेआ कीती जाऽ।

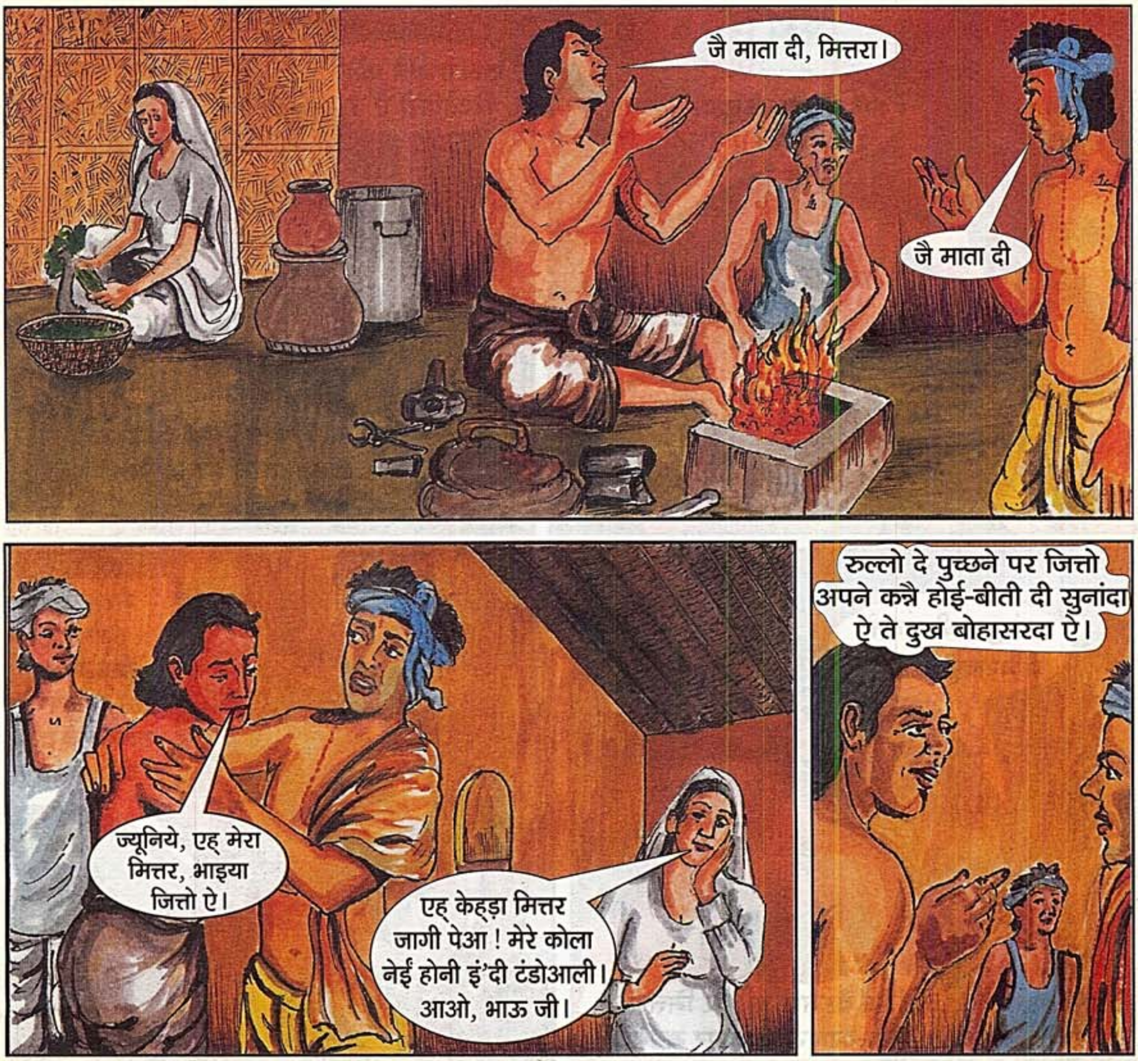
साढ़े सरपैंच राजे दी..
जै...
पैंच परमेसर दी...

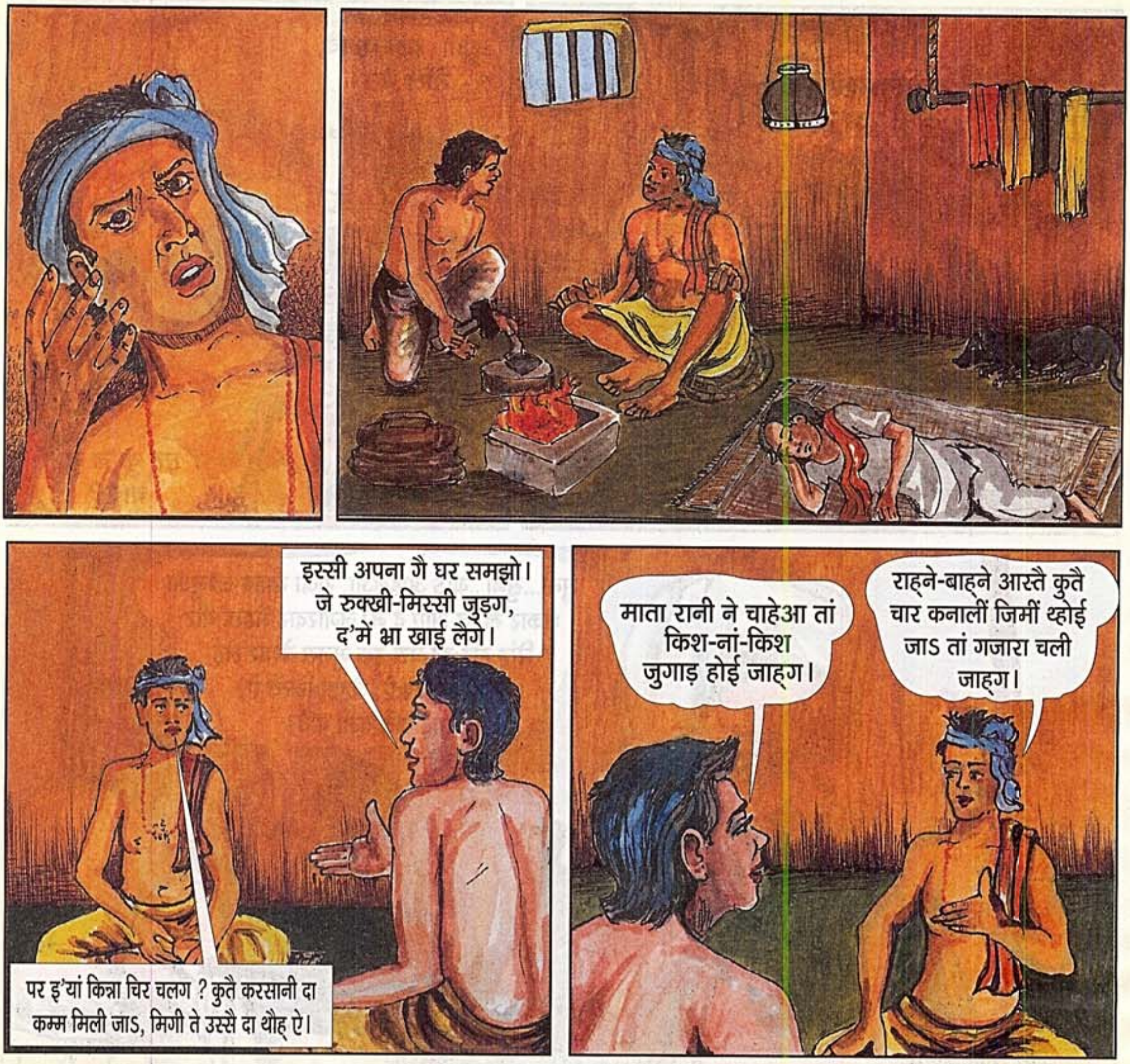

पंचैत दा फैसला ऐ जे सारी जिमीं दी बंड नमें सिरेआ अट्ठें हिस्से च कीती जाऽ – सत्त हिस्से जोजां दे पुत्तरें गी ते इक हिस्सा जित्तो गी दित्ता जाऽ।

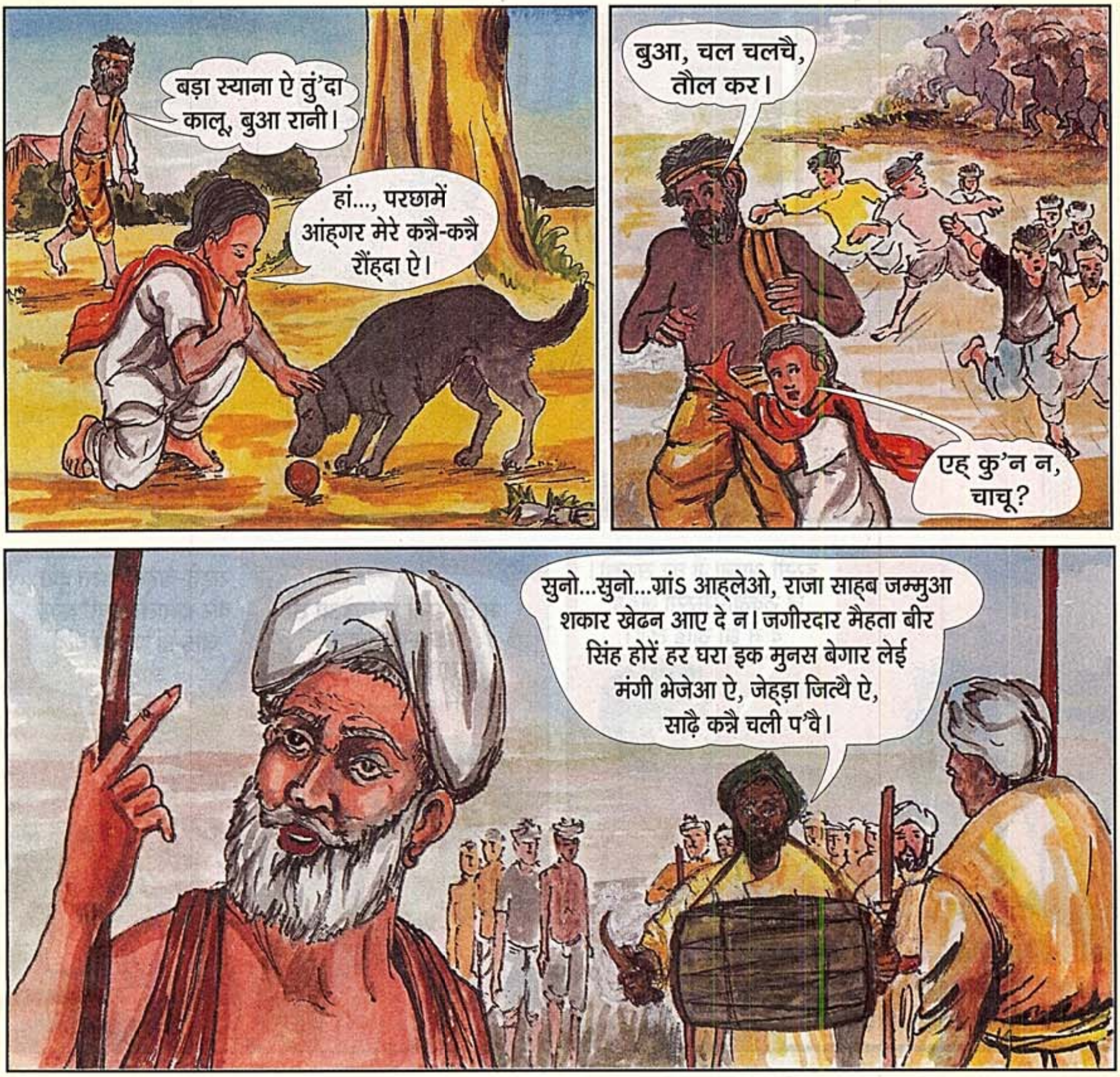
पंचैत में सद्दी ही इस लेई एह्दा फैसला सिर मत्थै, पर मेरे कन्नै न्यां नेई होआ। पक्खपात करियै जाबरें दा साथ दित्ता गेआ ऐ, में सारी जिमीं-ढेरी छोड़ियै इस बे-मरजाद ग्रांऽ गी तज्ञने दा फैसला करी लैता ऐ... चल धियै....
महां...तौल कर, तौल.. म्हूरत नेईं खुंझी जाऽ....
चुप कर धियै, इस ग्रां च साढ़ा कोई नेईं, एह् कायर लोक सच्चाई दा साथ दिंदे डरदे न।
पर बापू, अस अपने पिता-पुरखी थेह् छोड़ियै जाह्गे कु'त्थै ?
साढ़े गजारे लेई कुतै-नां-कुतै किश ते जुगाड़ होई गै जाह्ग। अस झिगड़े मुल्ख उठी जाह्गे।
नां, बापू नां। सुनेआ झिगड़े मुल्खा दे लोक बड़े डाह्डे होंदे न, में नेईं जाना उद्धर। बापू, एह् प्हाड़ें दी रौंस कु'त्थै लब्भनी ऐ, तुआंह् ?
तूं सच आखा करनी ऐं, रानो। पर, मेरी ईन भन्नने आस्तै एह् नीच लोक तेरे बी पेश पेई गेदे न।

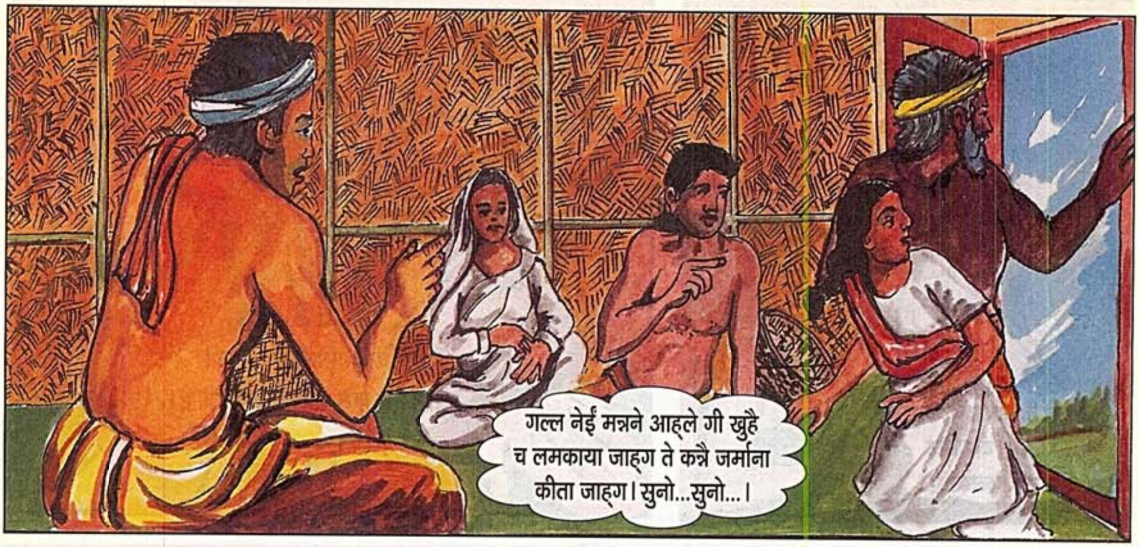
अस जित्थै जाह्गे, दस्सें नैहें दी मेहनतु दी कमाई खागे। ते फ्ही तूं जे मेरे कन्नै ऐं। चल बच्चुआ, चलचै।
मेरे ठौगरें दा, इं'दे संजें दा, ते मां दी नशानी इस तुलसी दा केह् बनग ? ऊं...ऊं...ऊं....
पुत्तरा टेक मत्था ते चुक्क बुछकड़ी... लोकें दे जागने शा पैह्लें निकली चलचै।
खीर जित्तो ने सन 1457 दे सौंहै अपनी अट्ठें ब'रें दी धी बुआ कौड़ी, दांदें दी जोड़ी, कुत्ते कालू ते हल-पंजाली कन्नै गहार ग्रां छोड़ी दित्ता।
माता रानी गी मत्था टेक रानो, खबरै जित्थै जाना ऐ उत्थुआं इस धारा दे दर्शन होन जां नेईं ।
माता रानिये, मेरे बापू दे सिरा पर अपना हत्थ रक्खेआं।
बापू, हून मेरे कोला इक बी गैं नेईं पटोआ करदी।
बस्स आई पुज्जे आं पंजोड़ ग्रांऽ कश। कुसै कोला अपने मित्तर रुल्लो लुहारै दे घरा दा पता पुच्छी लैन्ने आं।

भाई जी, रुल्लो लुहारै दा घर कु'त्थै ऐ ?
रुल्लो कन्नै कोई रिश्तेदारी ऐ ?
परुं माता वैष्णो दे दरबार रुल्लो ते में मित्तर बने हे।
तां तुस बी रुल्लो दी बरादरी दे ओ ?
नेईं, में ब्रैह्मण आं, पर मित्तरी गी जात-बरादरी शा उप्पर मन्नां।
मेरा नांऽ ईसो ऐ, ईसो मेघ। चलो में तुसेंगी रुल्लो हुंदे घर लेई चलां।


जै माता दी, मित्तरा।
जै माता दी
ज्यूनिये, एह् मेरा मित्तर, भाइया जित्तो ऐ।
एह् केहड़ा मित्तर जागी पेआ ! मेरे कोला नेईं होनी इं'दी टंडोआली। आओ, भाऊ जी।
रुल्लो दे पुच्छने पर जित्तो अपने कन्नै होई-बीती दी सुनांदा ऐ ते दुख बोहासरदा ऐ।


इस्सी अपना गै घर समझो। जे रुक्खी-मिस्सी जुड़ग, द'में भ्रा खाई लैगे।
पर इ'यां किन्ना चिर चलग ? कुतै करसानी दा कम्म मिली जाऽ, मिगी ते उस्सै दा थौह् ऐ।
माता रानी ने चाहेआ तां किश-नां-किश जुगाड़ होई जाह्ग।
राह्ने-बाह्ने आस्तै कुतै चार कनालीं जिमीं थ्होई जाऽ तां गजारा चली जाह्ग।


बड़ा स्याना ऐ तुं'दा कालू, बुआ रानी।
हां..., परछामें आंह्गर मेरे कन्नै-कन्नै रौंह्दा ऐ।
बुआ, चल चलचै, तौल कर।
एह् कु'न न, चाचू?
सुनो...सुनो...ग्रांऽ आह्लेओ, राजा साह्ब जम्मुआ शकार खेढन आए दे न। जगीरदार मैहता बीर सिंह होरें हर घरा इक मुनस बेगार लेई मंगी भेजेआ ऐ, जेह्ड़ा जित्थै ऐ, साढ़ै कन्नै चली प'वै।

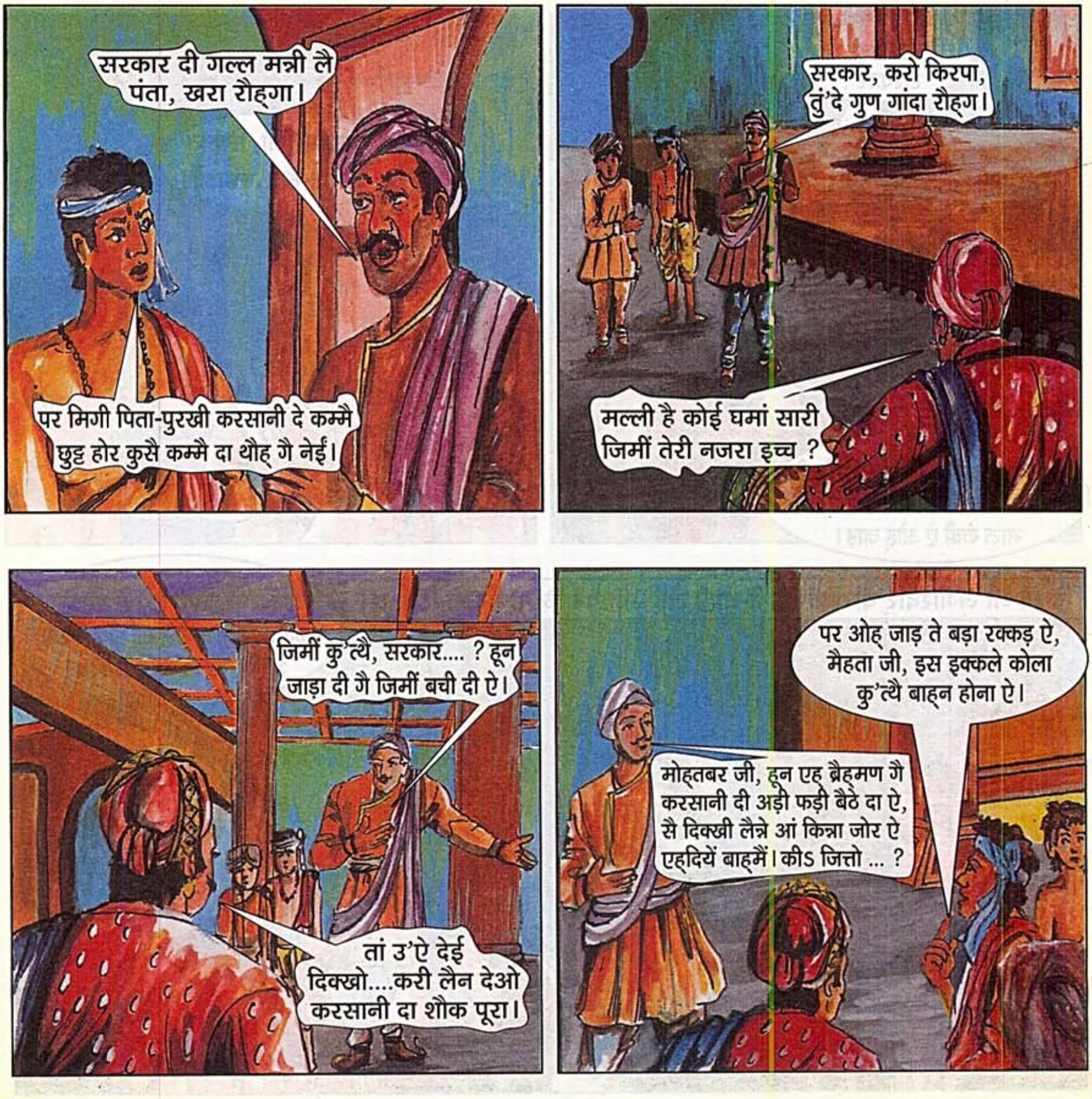

गल्ल नेईं मन्नने आह्ले गी खुहै च लमकाया जाह्ग ते कन्नै जर्माना कीता जाह्ग। सुनो...सुनो...।

एह् कनेहा रौला ऐ ?
जगीरदारा दे गुमाश्ते बेगार लेई सामियें गी डंगरें आंह्गर हिक्किये लेआ करदे न।

एह् ते बड़ा भारी जुल्म ऐ, बे-न्याई ऐ।
अजें तुसें दिक्खेआ गै केह् ऐ, भाऊ जी। बीर सिंह ते काला फिलङर ऐ।
बापू, में नेईं रौह्ना इत्थै। चलो, ग्हार परतोई चलचै।
नेईं धिये, असेंगी कैह्दा डर ! असें केह्ड़ा कुसै दा किश बगाड़ेआ ऐ।
इस्सै लेई में आखा करनी आं जे अपने ग्रां परती जाओ, भाऊ जी।
कनेहियां डिरगियां गल्लां करा करनी ऐ, ज्यूनिये ? जा, बुआ गी अंदर लेई जा।
तुं'दा जगीरदार कनेहा-जनेहा माह्नू ऐ ?
अत्त लालची ! उप्परा जम्मुआ दे राजे दा मामा ऐ। तुसें केह् कम्म पेआ ओह्दे कन्नै ?

मिगी करसाना गी ते जमीना दे गै तरले न, मित्तरा।
इस जगीरा हुन जिमीं कु'त्थै !
मोह्तबर घग्गी गी पुच्छी दिक्खनेआं, जित्तो भाइये गी असें जान नेईं देना।
एह् घग्गी कु'न ऐ ?
घग्गी बीर सिंहै दा कार-मुख्तार ऐ। ओह् चाह् तां जागीरदारै कशा तुसेंगी जमीन दुआई सकदा ऐ, में कल गै उस्सी मिली लैङ।
रुल्लो लुहार जित्तो गी कन्नै लेइयै अंबालिया कन्नै मिलदा ऐ ते जित्तो दी परेशानी दसदा ऐ।
मैहता है ते बड़ा अड़ब ते जाबर, पर ओह्दे अग्गें पेश होए बिजन गल्ल बी नेईं बननी।
में कोशश करङ, पर जित्तो ने जगीरदारै सामनै पेश होना पौग।
जगीरदार बीरसिंह दी पूरी जगीरा च दैह्शत ही, ग्हरोटे च अपनी हवेली च दरबार लाइयै ओह् मनमाने ढंगा कन्नै न्यां करदा हा।
इस बारी बख्शो, सरकार। आ'ऊं तापे दा हा इस करियै बगारा नेईं पुज्ञन होआ।
चुप कर, तेरी इन्नी मजाल, तूं साढ़ा हुक्म नेईं मन्नैं। मल्ली, इस्सी कन्न पकड़ाइयै दस चमैड़ियां लाओ।

सतारां, ठारां, उन्नी ...बीह.....
हाए....हाए...।
रुल्लो जित्तो गी लेइयै मैहता बीरसिंह दे अग्गें पेश होंदा ऐ।
एह् लोक तुं'दे कन्नै आए न, मोह्तबर जी ?
जी सरकार, एह् ग्हार ग्रां दा ब्रैह्मण ऐ जित्तो ते ओह् गढ़ पंजौड़ै दा रुल्लो लुहार ऐ, जित्तो दा मित्तर।
पंता, केह् कम्म करदा हा ग्हारा ?
करसान ऐ। सरकार। एह्दे जाबर शरीकें एह्दी सारी जिमीं खूसी लैती ऐ ते इस बचैरै अपनी मां-म्हेटर धीआ सनैं तुं'दी जगीरा शरण लैती ऐ।
ब्रैह्मण ऐ तां कुसै मंदरा च रखाई दिन्ने आं ते चढ़तल खा। की.... ?
पर मैहता जी, जेकर इस्सी करसानी आस्तै किश जमीन थ्होई जाऽ तां तुं'दी बड़ी किरपा होग।


सरकार दी गल्ल मन्त्री लै पंता, खरा रौह्गा।
पर मिगी पिता-पुरखी करसानी दे कम्मै छुट्ट होर कुसै कम्मै दा थौह् गै नेईं।
सरकार, करो किरपा, तुं'दे गुण गांदा रौह्ग।
मल्ली है कोई घमां सारी जिमीं तेरी नजरा इच्च ?
जिमीं कु'त्थै, सरकार.... ? हून जाड़ा दी गै जिमीं बची दी ऐ।
तां उ'ऐ देई दिक्खो....करी लैन देओ करसानी दा शौक पूरा।
पर ओह् जाड़ ते बड़ा रक्कड़ ऐ, मैहता जी, इस इक्कले कोला कु'त्थै बाह्न होना ऐ।
मोह्तबर जी, हून एह् ब्रैह्मण गै करसानी दी अड़ी फड़ी बैठे दा ऐ, सै दिक्खी लैन्ने आं किन्ना जोर ऐ एह्दियें बाह्मैं। कीऽ जित्तो ... ?

सोची लै जित्तो, बड़े क्रठन कम्मै गी
हत्थ पाने दी सोचा करना ऐं,
मारू कंढी ऐ ओह् जाड़।
मिगी मंजूर ऐ,
सरकार !

मोह्तबर जी, लिखत
करो ते टैंटा मकाओ।

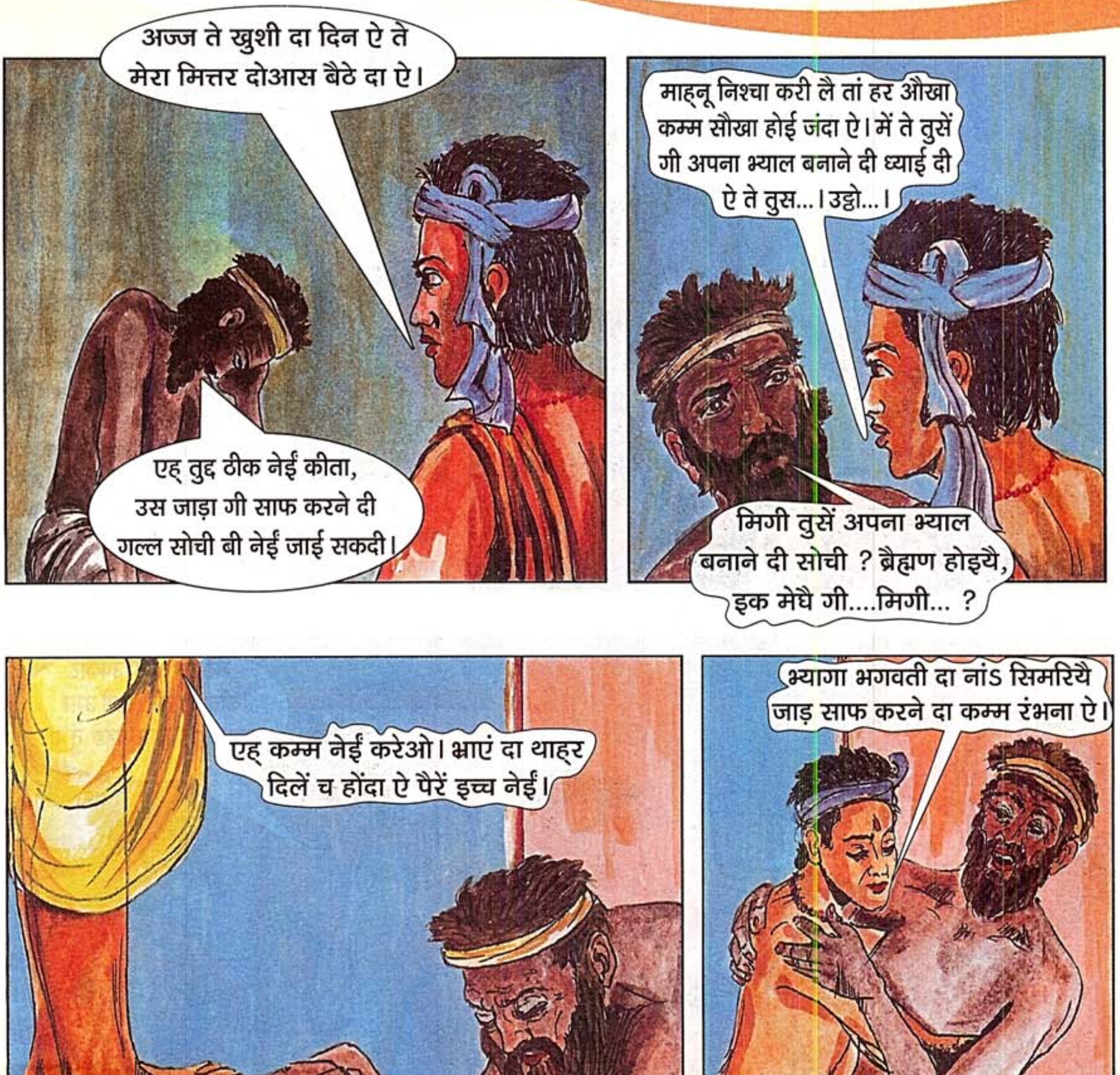
जित्तो गी जगीरदार बीरसिंह राही-बाही लेई सट्टै पर जिमीं लिखी दिंदी ऐ।
मोह्तबर जी, लिखी देओ जे अस जित्तो
कोला फसला दा अद्ध नेईं चौथा हिस्सा
गै लैगे, एह् बी केह् चेता करग !

ठीक ऐ। जित्तो गी पढ़ियै सुनाई देओ ते डूठा लोआई लैओ। अस चलने आं।

सुनी लै जित्तो... सिरी राम सहाय...
एह् लिखत इस इलाके दे जगीरदार सिरी मैहताबीर सिंह हुंदे हुकमा मूजब लिखी जे शामेचक्का आह्ले जाड़ा दी इक घमां जिमीं ग्हार ग्रां दे बसनीक जित्तो वल्द रूपो, कौम ब्रैह्मण, गी बाह्ने आस्तै देना मंजूर कीती ऐ। मैहता होरें जित्तो गी रियायत दित्ती ऐ जे ओह्दे कोला पिरता शा घट्ट, फसला दा चौथा हिस्सा गै सड्डे दे तौर पर लैता जाह्ग। लिखत पढ़ियै सुनाई गेई ते मैहता होरें एह्दे पर अपनी स्याही पाइयै प्रमाणत कीता। जित्तो ने बी एह्दे उप्पर गढ़ पंजोड़े ते रुल्लो लुहारा सत्तीं डूठा लाया।

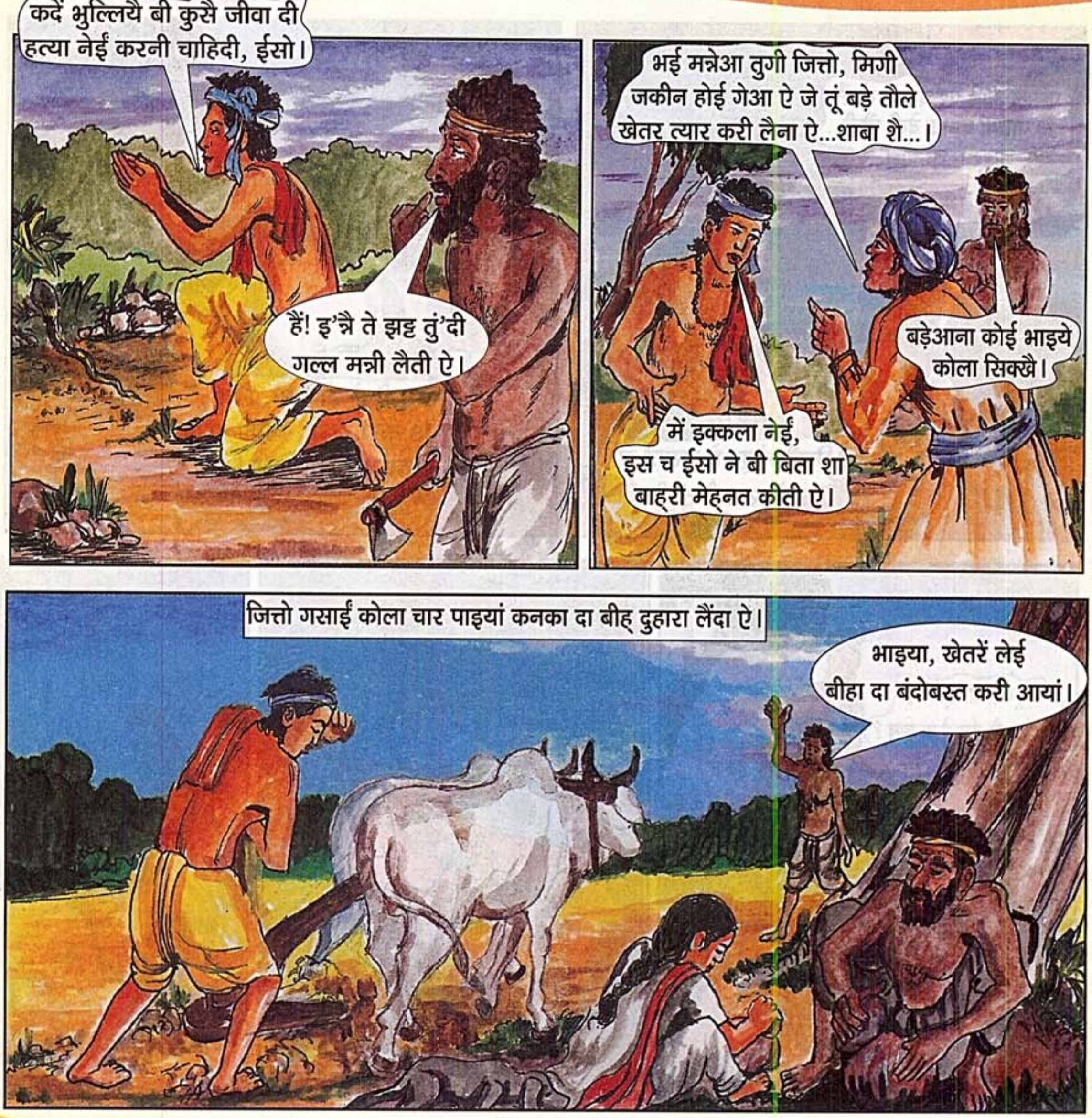
चल जित्तो ... तु'म्मी डूठा ला..

मेरे उप्पर बड़ा उपकार कीता ऐ, तुसें..सारी उमर हत्थ-बद्धा गलाम रौहङ तुं'दा।

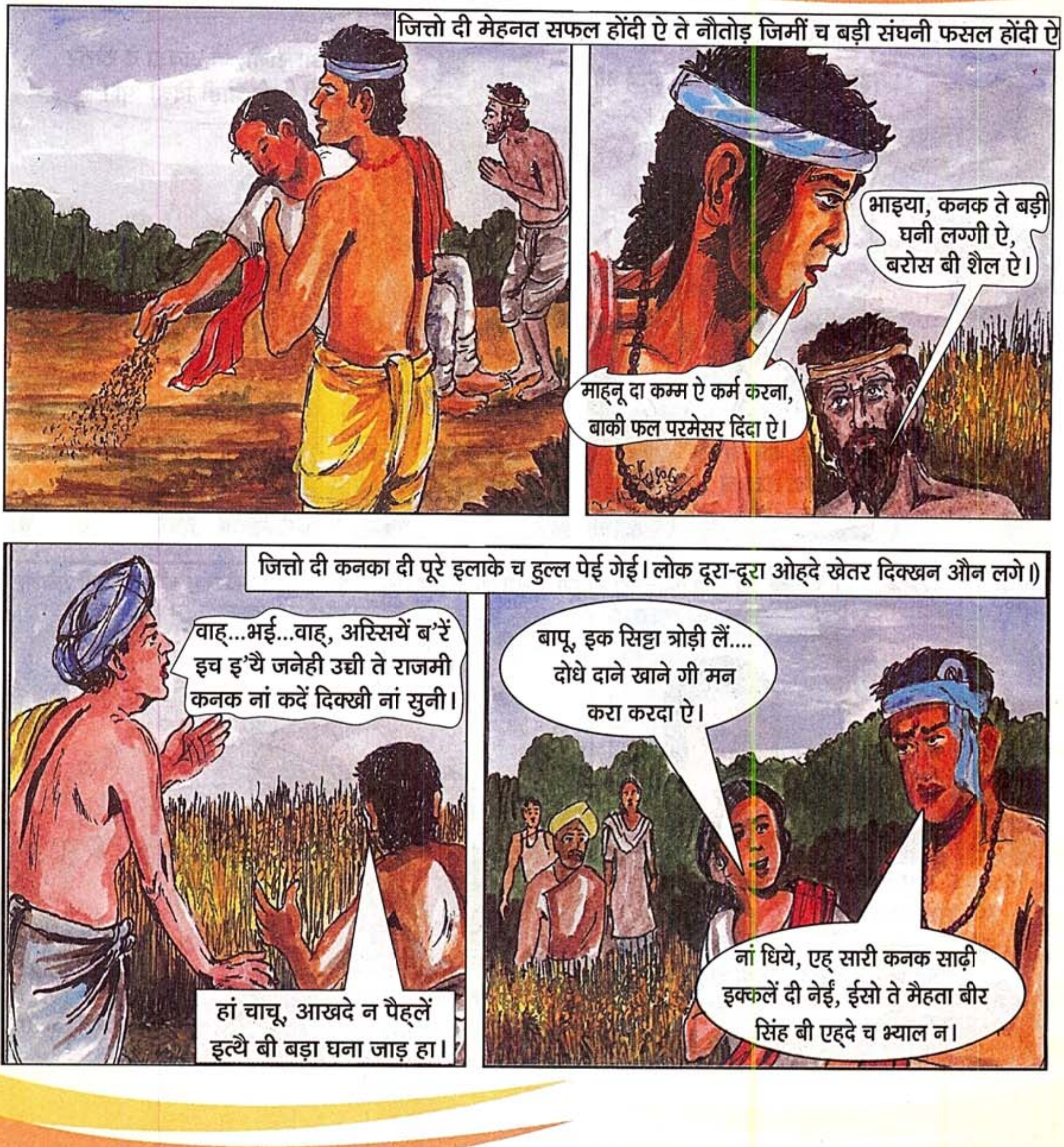

अज्ज ते खुशी दा दिन ऐ ते मेरा मित्तर दोआस बैठे दा ऐ।
एह् तुद्द ठीक नेईं कीता, उस जाड़ा गी साफ करने दी गल्ल सोची बी नेईं जाई सकदी।
माह्नू निश्चा करी लै तां हर औखा कम्म सौखा होई जंदा ऐ। में ते तुसें गी अपना भ्याल बनाने दी ध्याई दी ऐ ते तुस...। उट्ठो...।
मिगी तुसें अपना भ्याल बनाने दी सोची ? ब्रैह्मण होइयै, इक मेधै गी....मिगी... ?
एह् कम्म नेईं करेओ। भ्राएं दा थाह्र दिलें च होंदा ऐ पैरें इच्च नेईं।
भ्यागा भगवती दा नांऽ सिमरियै जाड़ साफ करने दा कम्म रंभना ऐ।

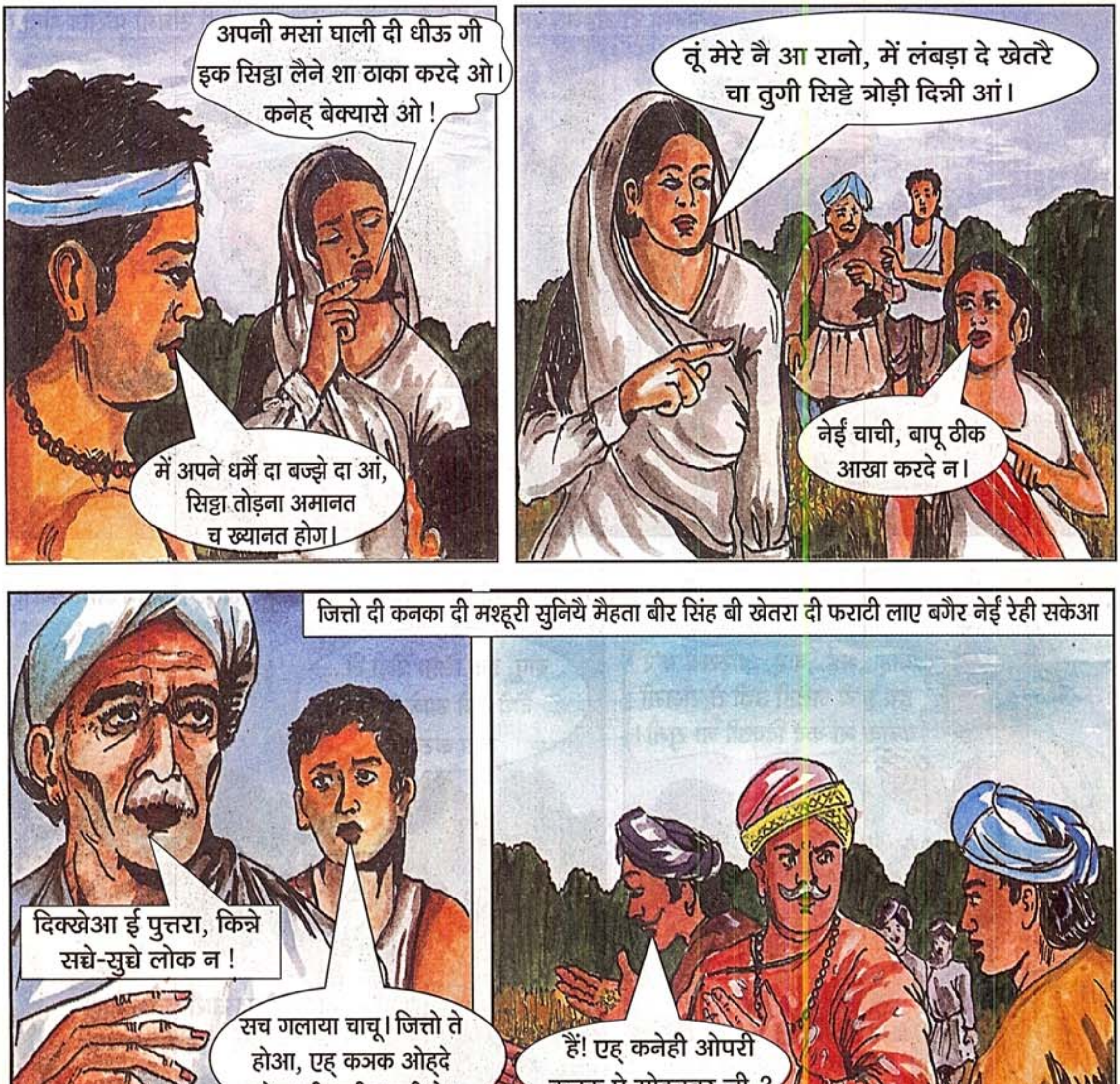
हे माता रानिये, में ते ईसो द'में एह् नौतौड़ सधेरन लगे आं, साढ़े अंग-संग र'मेआं।
सैल्ले बूह्टे बी साढ़े आंह्गर जींदे जागदे जीव न। इं'दे पर कुहाड़ी चुक्कने शा पैह्लें, असेंगी इं'दे शा माफी मंगनी लोड़दी ऐ।
हे रुक्ख देवता ! साढ़ा एह् पाप बख्शेआं, तुं'दे कुल गै मनुक्ख जाति दी पालमां करदे आए न, तुसेंगी बड़ा-बड़ा प्रणाम ऐ।

बूह्टा बड़ा भारा हो...हे भई हे।
जोर लाना सारा ....हे भई हे।
कोला देओ पक्केओ ...हे भई हे।
शेरा देओ बच्चेओ.... हे भई हे।
भा...इ...या...सप्प....।
दिक्खें, सप्प नेईं मारेआं,
जाओ नाग देवता ! नेईं तां असें
तुसेंगी बी कम्मा पर लाई लैना जे।


कदें भुल्लियै बी कुसै जीवा दी हत्या नेईं करनी चाहिदी, ईसो।
हैं! इ'न्नै ते झट्ट तुं'दी गल्ल मन्नी लैती ऐ।
भई मन्नेआ तुगी जित्तो, मिगी जकीन होई गेआ ऐ जे तूं बड़े तौले खेतर त्यार करी लैना ऐ...शाबा शै...।
में इक्कला नेईं, इस च ईसो ने बी बिता शा बाह्री मेह्नत कीती ऐ।
बड़ेआना कोई भाइये कोला सिक्खै।
जित्तो गसाईं कोला चार पाइयां कनका दा बीह् दुहारा लैंदा ऐ।
भाइया, खेतरें लेई बीहा दा बंदोबस्त करी आयां।

फसल औने पर चार दे बदलै 20 पाइयां कनक देनी पौनी, मंजूर ऐ तां बोल.
मिगी मंजूर ऐ गसाईं जी, मेह्‌रबानी तुं'दी।
तुस हुट्टी गे होगेओ, बिंद बसांऽ करी लैओ, बाकी दा खेतर में बाही दिन्नां।
बापू बीहा दा पैह्‌ला छट्टा मि'यैं देना जे, ठीक ऐ ना कालू ?
ठीक ऐ भई, हून ते कालू ने बी सपारश करी दित्ती ऐ...

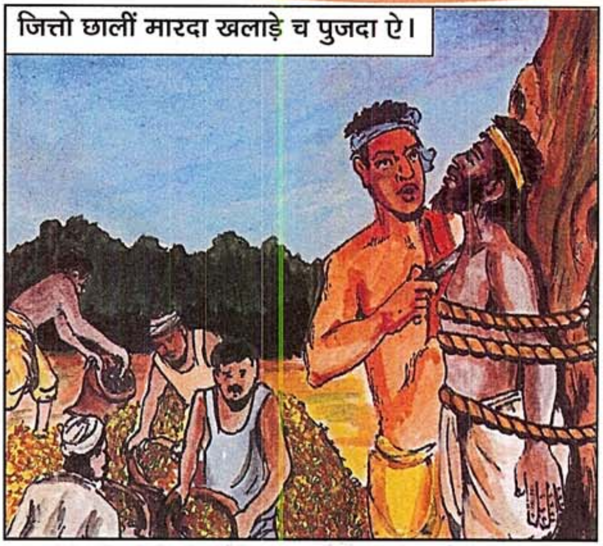

जित्तो दी मेहनत सफल होंदी ऐ ते नौतोड़ जिमीं च बड़ी संघनी फसल होंदी ऐ
भाइया, कनक ते बड़ी घनी लग्गी ऐ, बरोस बी शैल ऐ।
माह्नू दा कम्म ऐ कर्म करना, बाकी फल परमेसर दिंदा ऐ।
जित्तो दी कनका दी पूरे इलाके च हुल्ल पेई गेई। लोक दूरा-दूरा ओह्दे खेतर दिक्खन औन लगे।)
वाह्...भई...वाह्, अस्सियें ब'रें इच इ'यै जनेही उच्ची ते राजमी कनक नां कदें दिक्खी नां सुनी।
हां चाचू, आखदे न पैह्लें इत्थै बी बड़ा घना जाड़ हा।
बापू, इक सिट्टा त्रोड़ी लैं.... दोधे दाने खाने गी मन करा करदा ऐ।
नां धिये, एह् सारी कनक साढ़ी इक्कलें दी नेईं, ईसो ते मैहता बीर सिंह बी एह्दे च भ्याल न।

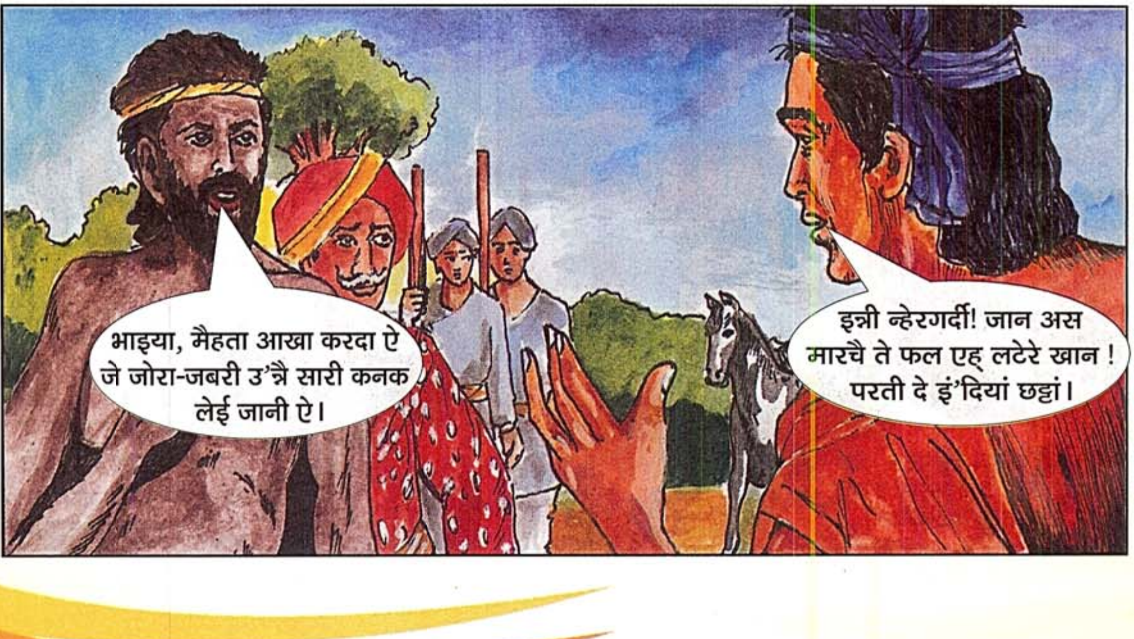

अपनी मसां घाली दी धीऊ गी इक सिट्टा लैने शा ठाका करदे ओ। कनेह् बेक्यासे ओ !
में अपने धर्मै दा बज्झे दा आं, सिट्टा तोड़ना अमानत च ख्यानत होग।
तूं मेरे नै आ रानो, में लंबड़ा दे खेतरै चा तुगी सिट्टे त्रोड़ी दिन्नी आं।
नेईं चाची, बापू ठीक आखा करदे न।
जित्तो दी कनका दी मश्हूरी सुनियै मैहता बीर सिंह बी खेतरा दी फराटी लाए बगैर नेईं रेही सकेआ
दिक्खेआ ई पुत्तरा, किन्ने सच्चे-सुच्चे लोक न !
सच गलाया चाचू। जित्तो ते होआ, एह् कत्रक ओह्दे कोला बी मती धरमी ऐ।
हैं! एह् कनेही ओपरी कनक ऐ मोह्तबर जी ?

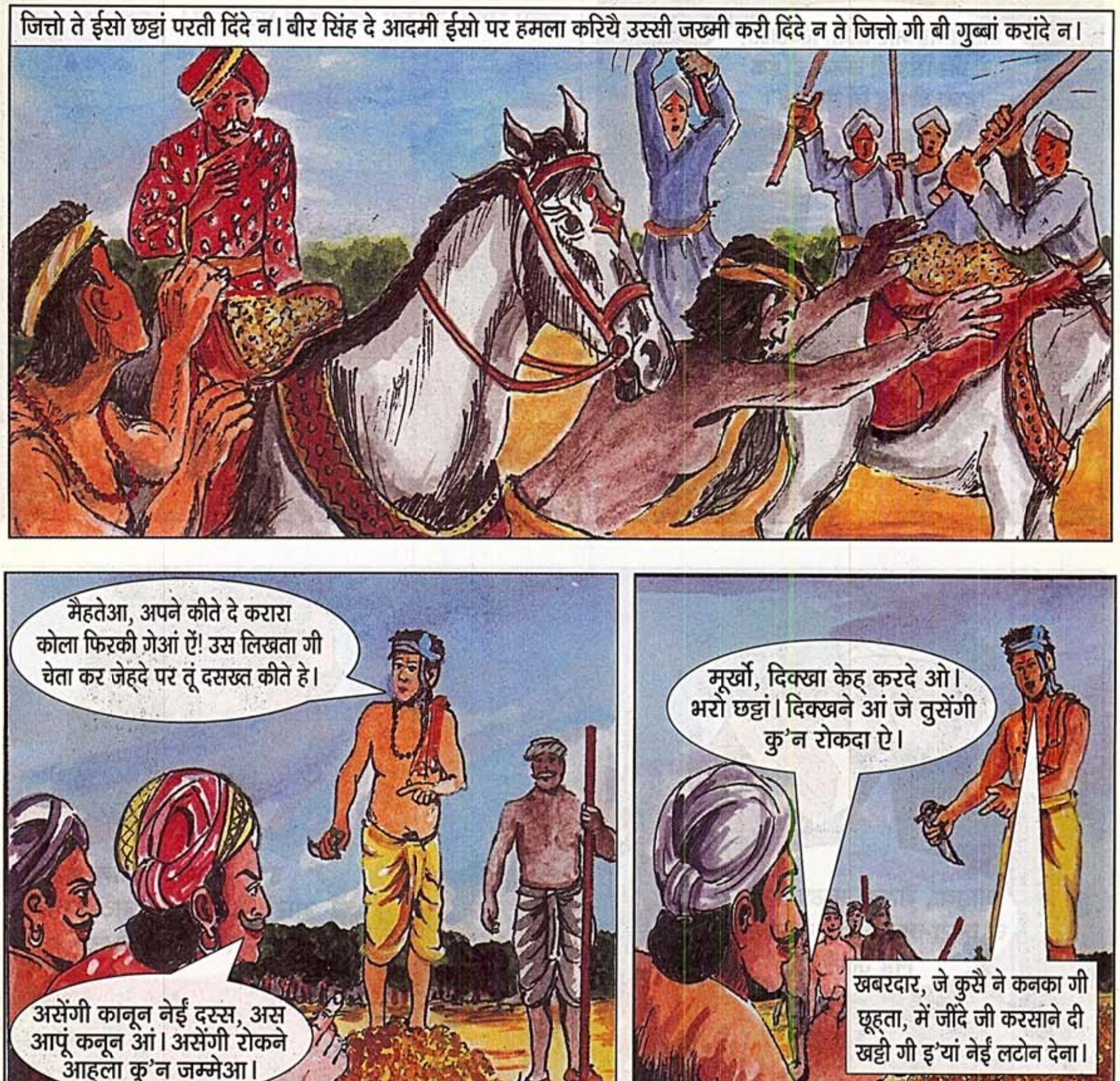
मालको दाने ते दिक्खो, जि'यां आखो खालस सुन्ने दे घड़ोए दा होन !
ते एह् कनक ओह् भिक्खमंगा ब्रैह्मण खाग ? ...एह् नेईं होई सकदा।
इस कनका दा इक दाना बी जित्तो दे घर नेईं जाना लोड़दा।
समझी गेआ सरकार।
में बी इ'यै सोचा दा हा, सरकार।
में न्हाई औन्नां, दिक्खे खलाड़ां छोड़ियै कुतै जंदा होऐं।
ठीक ऐ, में चिड़ी बी नेईं फड़कन देङ ।
कनक पक्कने पर जित्तो ते ईसो ने गाह् गाहेआ ते खलाड़े दे बश्कार दानें दा ढेर लाइये बीर सिंह गी सद्दी भेजेआ जे ओह अपने हिस्से दे दाने लेई जा।
मैहता बीर सिंह अपने करिंदें, सपाहियें कन्नै छट्टां लेइयै जित्तो दे खलाड़े इच्च आई गेआ।
बै कु'त्थै ऐ, जित्तो ? असेंगी सद्दियै आपूं कु'त्थै गेआ उठी ? सद्दो उस्सी।

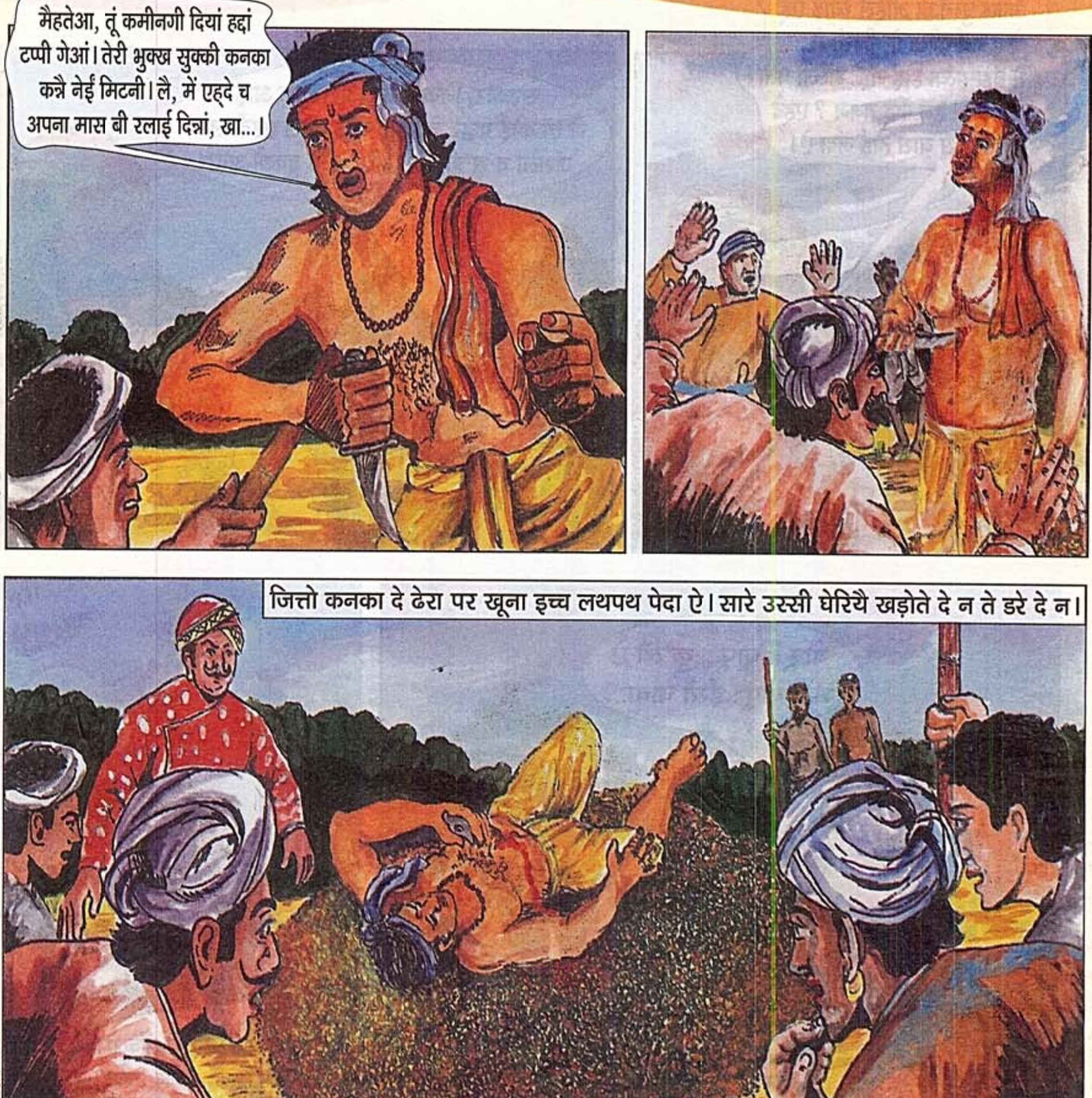
एह् नर्थ नेईं करेओ, भाइये गी आई लैन देओ।
छोड़ो, मल्ली पंत जी, अस अपने हिस्से दी अद्धी कनक लेई जन्ने आं. पंता, कर दो हिस्से।
ब'न्नो एह्दियां मुश्कां बूह्टे कन्नै ते भरी लैओ सारी कनक।
भरो बै छट्टां, दिक्खा दे केह् ओ ?
पापियो एह् जुल्म नेईं करेओ।
कुसै ने जित्तो गी ओह्दा खलाड़ा लटोने दी खबर सुनाई। ओह् द्रौड़दा घर आया
जालमों, दिनै-दपैह्रीं डाका नेईं मारेओ...। ओ भाइया तौले आ..। लुट्टी लैता ई तेरा खलाड़ा इ'नें धाड़ुएं !
भाबी, अंदरा मेरा कटारा देआं।
खलाड़ा ते लटोई गेआ. भाऊ जी, हून कटारा किस कारी ?

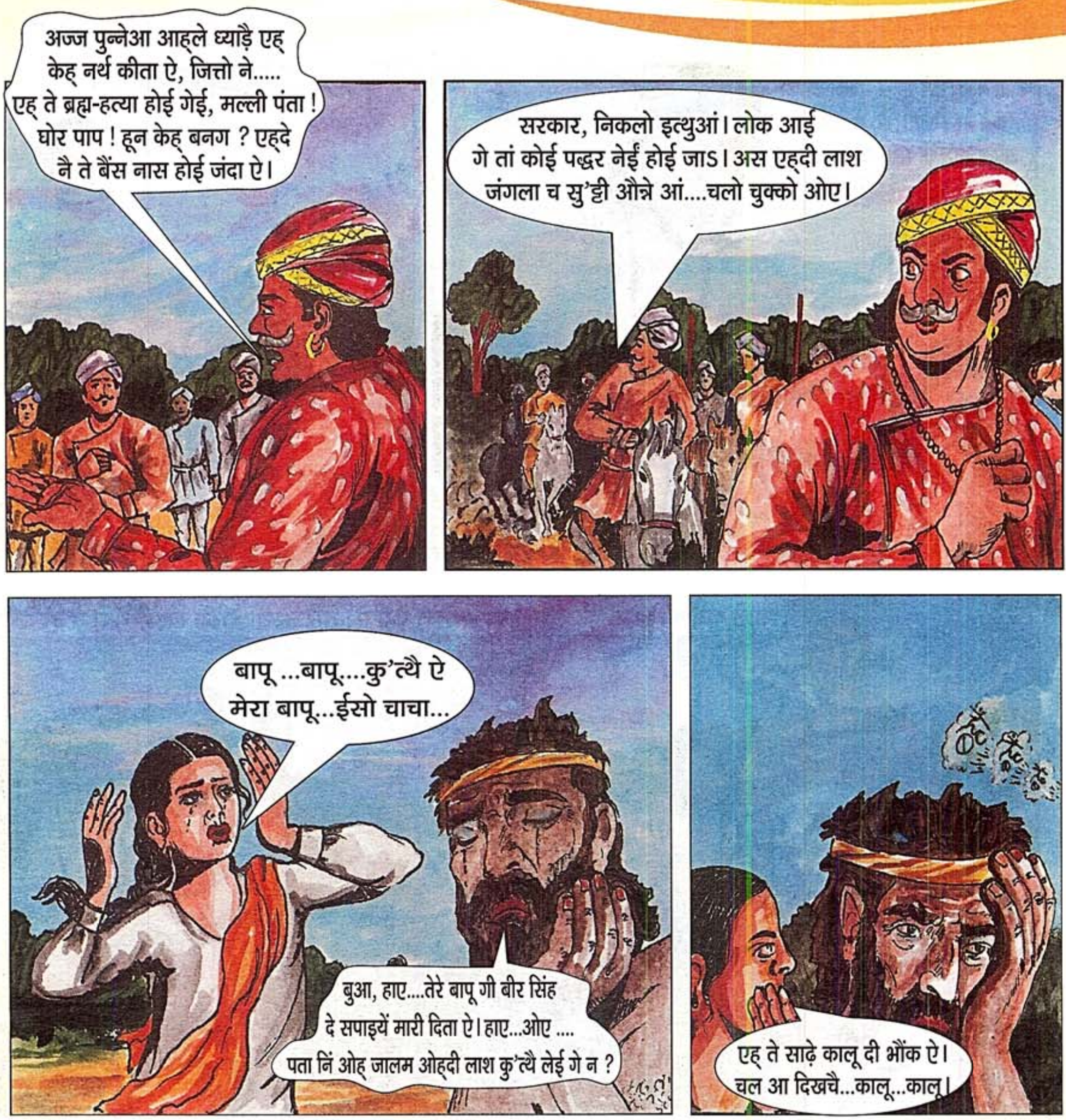
बोल्ली नेईं मार भाबी, दिक्खेआं,
में बीर सिंह गी कनका दा इक
दाना बी बद्ध निं लैन देङ ।


जित्तो छालीं मारदा खलाड़े च पुजदा ऐ।


भाइया, मैहता आखा करदा ऐ
जे जोरा-जबरी उ'न्नै सारी कनक
लेई जानी ऐ।
इन्नी न्हेरगर्दी! जान अस
मारचै ते फल एह् लटेरे खान !
परती दे इं'दियां छट्टां।

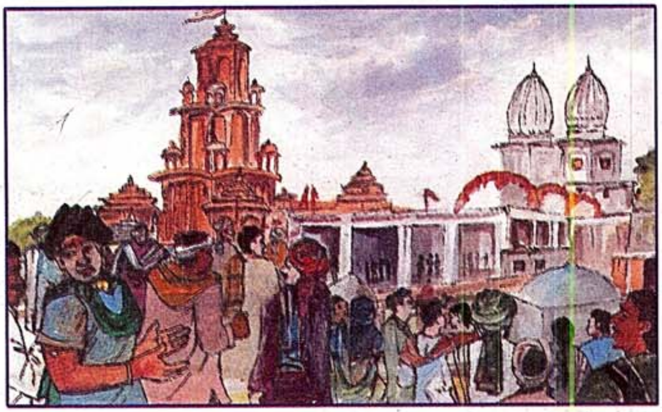

जित्तो ते ईसो छट्टां परती दिंदे न। बीर सिंह दे आदमी ईसो पर हमला करियै उस्सी जख्मी करी दिंदे न ते जित्तो गी बी गुब्बां करांदे न।
मैहतेआ, अपने कीते दे करारा कोला फिरकी गेआं एं! उस लिखता गी चेता कर जेह्दे पर तूं दसख्त कीते हे।
असेंगी कानून नेईं दस्स, अस आपूं कनून आं। असेंगी रोकने आह्ला कु'न जम्मेआ।
मूर्खो, दिक्खा केह् करदे ओ। भरो छट्टां। दिक्खने आं जे तुसेंगी कु'न रोकदा ऐ।
खबरदार, जे कुसै ने कनका गी छूहता, में जींदे जी करसाने दी खट्टी गी इ'यां नेईं लटोन देना।


मैहतेआ, तूं कमीनगी दियां हद्दां टप्पी गेआं। तेरी भुक्ख सुक्की कनका कन्नै नेईं मिटनी। लै, में एह्दे च अपना मास बी रलाई दिन्नां, खा...।
जित्तो कनका दे ढेरा पर खूना इच्च लथपथ पेदा ऐ। सारे उस्सी घेरियै खड़ोते दे न ते डरे दे न।


अज्ज पुन्नेआ आह्ले ध्याड़ै एह् केह् नर्थ कीता ऐ, जित्तो ने..... एह् ते ब्रह्म-हत्या होई गेई, मल्ली पंता ! घोर पाप ! हून केह् बनग ? एह्दे नै ते बैंस नास होई जंदा ऐ।
सरकार, निकलो इत्थुआं। लोक आई गे तां कोई पद्धर नेईं होई जाऽ। अस एह्दी लाश जंगला च सु'ट्टी औन्ने आं....चलो चुक्को ओए।
बापू ...बापू....कु'त्थै ऐ मेरा बापू...ईसो चाचा...
बुआ, हाए....तेरे बापू गी बीर सिंह दे सपाइयें मारी दिता ऐ। हाए...ओए .... पता निं ओह् जालम ओह्दी लाश कु'त्थै लेई गे न ?
एह् ते साढ़े कालू दी भौंक ऐ। चल आ दिखचै...कालू...कालू।

बावा जित्तो दी कारका अनुसार अगले रोज बुआ कौड़ी ने ग्रांS कल्याणपुर कोल सिंबल-सैह्रा च बहरी नदी दे कंढै अपने बापू दी चिखा गी लांबू लाया ते आपूं बी फकोइयै जान देई दित्ती, बुआ कौड़ी दे प्यारे कुत्ते कालू शा बी बुआ गी फकोंदे दिक्खियै रौह्न नेईं होआ ते उ'न्नै बी बलदी चिखा च छाल मारी दित्ती. बावे दे दौनें दांदें बी मालकै दे बछोड़े च प्राण त्यागी ओड़े।

मसां सैंत्तियें ब'रें दी बरेसा च करसानें गी जगीरदराना लुट्ट-धूड़ ते जुल्में शा बचाने लेई अपनी जिंदु दा बलिदान देने आह्ले अमर शहीद बावा जित्तो गी अज्ज साढ़े पंज सौ साल बाद बी लोक डुग्गर दे इक महान लोकनायक दे तौर पर पूजदे न।



जम्मू शा बीह् किलोमीटर दूर झिड़ी नांऽ दे थाह्रै पर बावा जित्तो ते बुआ कौड़ी दियें समाधें पर हर ब'रै कत्तक पुन्नेआ गी बड़ा भारी मेला लगदा ऐ। हफ्ता भर चलने आह्ले इस मेले च दूरा-दूरा थमां औने आह्ले लक्खां लोक बावे ते बुआ गी श्रद्धांजली अर्पत करदे न ते उं'दा बलिदान चेतै करदे न।

श्री माता वैष्णो देवी श्राइन बोर्ड दी प्रेरणा ते संरक्षण तैह्त डोगरी संस्था, जम्मू द्वारा प्रकाशत।

© 2015, डोगरी संस्था, जम्मू कोल सब अधिकार सुरक्षत।

मुल्ल : 30 ₹